

COMPTÉ DE RESULTAT DE L'EXERCICE
URTEKO KONTUEN EMAITZA

RECETTES / SARTZEAK

- * Cotisations / *Kide sariak* :

- * Subventions municipales /
Herriko etxeko diru laguntzak :

- * Autres subventions / *Beste diru laguntzak* :
(en distinguant les différents organismes vous ayant
subventionné / *bereiziz egitura emaileak*)

- * Partenariat / *Lankidetzak* :
(entreprises, sponsors ... / *enpresak, lorpenak ...*)

- * Recettes manifestations /
Antolatutako ekitaldien emaitzak :

- * Dons / *Emaitzak* :

- * Autres / *Bestelakoak* :
(à détailler / *zehastu*) :

DEPENSES / XAHUKETAK
(détaillées / *xeheki emanak*)

Résultat / Kontuen emaitza :

Reliquat (positif) / *Gelditzen (etekina)* :

Déficit / *Eskas* :

Prière de certifier conforme, par le président le bilan ci-dessus (Loi d'Orientation 92-125 du 6 février 1992)
1992ko otsailaren 6ko 92-125 Norabide Legearen arabera bilan hau lehendakariak onetsi behar du

BUDGET PREVISIONNEL DE L'EXERCICE
URTEKO AITZINKONTUA

RECETTES / SARTZEAK

- * Cotisations / *Kide sariak* :

- * Subventions municipales /
Herriko etxeko diru laguntzak :

- * Autres subventions / *Beste diru laguntzak* :
(en distinguant les différents organismes vous ayant
subventionné / bereiziz egitura *emaileak*)

- * Partenariat / *Lankidetzak* :
(entreprises, sponsors ... / *enpresak, lorpenak* ...)

- * Recettes manifestations /
Antolatutako ekitaldien emaitzak :

- * Dons / *Emaitzak* :

- * Autres / *Bestelakoak* :
(à détailler / *zehastu*) :

DEPENSES / XAHUKETAK
(détaillées / *xeheki emanak*)

Résultat / Kontuen emaitza : Reliquat (positif) / *Gelditzen (etekina)* :

Déficit / *Eskas* :

Prière de certifier conforme, par le président le bilan ci-dessus (Loi d'Orientation 92-125 du 6 février 1992)
1992ko otsailaren 6ko 92-125 Norabide Legearen arabera bilan hau lehendakariak onetsi behar du

CONCOURS SOLLICITÉS EN 2020
2020KO GALDEGINIKO LAGUNTZA MOTAK

⇒ Pour le fonctionnement / *Funtzamendurako* :

Montant de la subvention demandée / *Zenbateko dirulaguntza behar duzu* :

⇒ Avantage en nature : (le cas échéant, cocher et préciser)

Bestelako laguntzak : (behar izanez gero, inguratu eta zehaztu ezazue)

* Mise à disposition de personnel communal : OUI NON
Herriko langileen laguntza : BAI EZ

* Mise à disposition de locaux : OUI NON
Salak emaita : BAI EZ

* Mise à disposition de consommations d'énergie : OUI NON
Argindarra erabiltzea : BAI EZ

* Utilisation du photocopieur : OUI NON
Fotokopiagailua erabiltzea : BAI EZ

* Autres (achat de coupes, médailles,
préparations de repas, etc....) OUI NON
Bestelakoak (sari erosteak, apairu prestatzeak, etab....) BAI EZ

Date et signature du demandeur,
Galdera data eta egilearen izena,